

EL PASO PUBLIC LIBRARY

# CALENDAR OF EVENTS

DECEMBER 1992

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •



*From the staff of the  
El Paso Public Library*  
**MERRY  
CHRISTMAS**



**HAPPY NEW YEAR!**



<b>MAIN LIBRARY</b>	.....501 N. Oregon St.
<b>REFERENCE/INFORMATION</b>	.....543-5433
Monday - Thursday	.....8:30am - 9:00pm
Friday & Saturday	.....8:30am - 5:30pm
<b>CLOSED SUNDAYS</b>	

• • • • • • • •

**BRANCHES**

<b>CIELO VISTA</b>	.....8929 Viscount.....	591-6812
<b>CLARDY FOX</b>	.....200 Lisbon.....	772-0501
Literacy Center.....	.....200 Lisbon.....	779-2400
<b>IRVING SCHWARTZ</b>	.....1865 Dean Martin Dr. ....	857-0594
<b>LOWER VALLEY</b>	.....7915 San Jose.....	591-3391
<b>RICHARD BURGES</b>	.....9300 Diana.....	755-4219
<b>VETERANS PARK</b>	.....5303 Salem.....	821-7334
<b>WESTSIDE</b>	.....125 Belvidere.....	581-2024
<b>YSLETA</b>	.....9301 Alameda.....	858-0905

Tuesday, Wednesday, Thursday.....11am-8pm  
Friday & Saturday.....8:30am-5:30pm

• • • • • • • •

**ARMijo**.....620 E. 7th.....533-1333

**MEMORIAL**.....3200 Copper.....566-1034

Tues.-Thurs. ---9am-6pm Fri. & Sat. --8:30am-5:30pm

**CLOSED SUNDAYS AND MONDAYS**

## ◊ ◊ MAIN LIBRARY ◊ ◊

### GOVERNMENT DOCUMENTS / GENEALOGY

The El Paso Genealogical Society will meet on the second Thursday of each month at 7pm in the Maud Sullivan Gallery. All interested people are encouraged to attend.

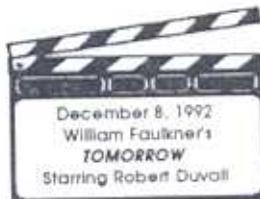
### TEXAS TRANS-PECOS LIBRARY SYSTEM

Air Coalition meets the last Monday of each month at 7pm in the Stanton Room.

### AUDIO VISUAL SECTION

### FIRST TUESDAY MOVIES

PLEASE NOTE! FIRST TUESDAY MOVIES has been moved to the second Tuesday this month. Come join us at 6:30pm.



Call 543-5454 for more information.

### HIGH NOON AT THE MOVIES

Tuesdays from noon to 2 pm. Bring your lunch! Bring your friends! It's free! Everyone is invited! This month in the Maud Sullivan Gallery, El Paso Public Library will present: The PBS series MILLENNIUM will be shown during the month of December.

Dec. 1    *The Shock of the Other.  
Strange Relations.*

8    *Mistaken Identity.  
An Ecology of Mind.*

15    *The Art of Living.*

22    *Touching the Timeless.  
A Poor Man Shames Us All.  
Inventing Reality.*

29    *The Tightrope of Power.  
At The Threshold.*

### CHILDREN'S SECTION

Mondays and Wednesdays:  
10am - 8pm.  
Tuesdays, Thursdays, Fridays &  
Saturdays: 10am - 5:30pm

## ◊ ◊ BRANCHES ◊ ◊

### ARMIJO

#### CHILDREN'S STORY HOUR

Thursdays at 4pm. Fridays at 9:30am

#### HORA DE CUENTOS PARA NIÑOS

Jueves a las 4pm. Viernes a las 9:30am.

#### CHILDREN'S FILMS

Fridays at 10am. Saturdays at 2pm

#### PELÍCULAS PARA NIÑOS

Viernes a las 10am. Sábados a las 2pm.

#### ENGLISH CLASSES

Saturdays from 12-4pm.

#### CLASES DE INGLÉS

Sábados de las 12-4pm.

#### CHRISTMAS WORKSHOP

#### ARTS AND CRAFTS

Dec. 12, 3pm.

#### TALLER DE ARTE

Diciembre 12, 3pm.

#### SANTA CLAUS WILL BE VISITING

#### ARMIJO BRANCH

December 18, at 3:30pm. Bring Your Comers!!!

### CIELO VISTA

#### CHILDREN'S STORY TIME AND FILMS

Fridays and Saturdays 10:30-11am. All preschool children are welcome. Teachers call 591-6812 to make a reservation for your school or class to attend.

#### CUENTOS Y PELÍCULAS PARA NIÑOS

Viernes y sábados - 10:30-11am. Todos los niños de edad preescolar están bienvenidos. Maestros, llame al teléfono 591-6812 para hacer reservaciones para que su clase asista.

#### GIFTS FOR MOM AND DAD

Make a gift for Mom and Dad for that special day. Saturday, Dec. 19 at 11am.

Make a leather Key holder.

#### REGALOS PARA MAMÁ Y PAPÁ

Haga un regalo para mamá y papá para el día especial. Sábado, 19 de diciembre a las 11am. Aga un llavero de cuero.

#### FRIENDS OF THE LIBRARY

Join the Friends of Cielo Vista Library. Meetings are held quarterly on the fourth Tuesday of the month. This month the meeting will be held at 6pm at the Cielo Vista Friends Store, 1550 Hawkins Blvd. #15. If you would like to help by being a Library volunteer, work in the book store, or just support us, come and join the Friends of the Cielo Vista Library TODAY!

## AMIGOS DE LA BIBLIOTECA

Únase a los Amigos de la biblioteca de Cielo Vista. El grupo se reúne trimestralmente el cuarto martes del mes a las 6pm en la librería de los amigos de Cielo Vista, 1550 Hawkins Blvd. #15. Si le gusta ayudar como voluntario de la biblioteca, trabajar en la librería, o sólamente apoyarnos, venga y únase a los Amigos de la Biblioteca de Cielo Vista HOY!

## FRIENDS OF THE LIBRARY USED BOOK SALE

The Friends of the Cielo Vista Library will have weekly book sales each Wednesday, Thursday and Saturday from 9am-4pm at their new location in Hawkins Plaza, 1550 Hawkins Blvd. #15. Used books, magazines, records and videos can be dropped off at the Cielo Vista Library or at the Friends Used Book Store.

## VENTA DE LOS AMIGOS DE LA BIBLIOTECA

Los Amigos de la Biblioteca de Cielo Vista tendrán una venta semanal de libros cada miércoles, jueves, y sábado de 9am a 4pm. La librería está situada en la Plaza Hawkins, 1550 Hawkins Blvd. #15. Libros usados, revistas, discos, y videos usados se pueden traer a la Biblioteca de Cielo Vista o a la librería de los Amigos de Cielo Vista.

## LIBRARY EXHIBIT--CHRISTMAS DOLLS

Will be featured by the Sun Country Doll Folks, come and see a labor of love this December.

## EXHIBICIÓN DE LA BIBLIOTECA-- MUÑECAS DE NAVIDAD

Será exhibido por el grupo Sun Country Doll Folks, vengan vea este labor de amor este diciembre.

## CLARDY FOX

### • PROGRAMACION JUVENIL •

#### CUENTOS Y PELÍCULAS PARA NIÑOS

Niños, escuchen sus cuentos y fábulas favoritas y vean películas todos los viernes a las 10am.

#### CHILDREN'S STORYTIME AND FILMS

Children enjoy your favorite stories, fables, and films on Fridays at 10am.

#### ARTE MANUAL

Es una hora de cuentos y arte manual o actividad juvenil cada tercer sábado del mes a las 3pm. Celebraremos la Navidad haciendo decoraciones navideñas para su árbol. Serviremos algún refresco.

#### BUSY HANDS

A fun filled hour of arts and crafts every third Saturday of the month at 3pm. Children have fun making Christmas decorations for your tree. Christmas treats will be served.

## HOLIDAY PROGRAM WITH SANTA CLAUS

On Wednesday, December 23 at 5pm. Parents bring your cameras to take pictures of your children. Children enjoy our Christmas storytelling.

## VISITA DE SANTA CLAUS

Niños, estará aquí Santa Claus el miércoles 23 de diciembre; escuchen algunos de sus cuentos navideños favoritos.

## POSADA NAVIDEÑA

Habrá piñata, dulces, y mucho más el próximo 19 de diciembre a las 3pm. Patrocinado por el grupo de Amigos de la biblioteca.

## CHRISTMAS POSADA

On Saturday, December 19 at 3pm, hosted by the Friends of the Clardy Fox Library.

## INTERNATIONAL FOLK DANCE

With Patricia Barriletos. Free classes for children and young adults every Tuesday from 4:30 to 5:30pm. Guitar class starts at 5:30-6:30pm on Tuesdays.

## CLASES DE BAILE INTERNACIONAL

GRATIS! con Patricia Barriletos para niños y jóvenes todos los martes de 4:30-5:30pm. Clases de guitarra también, el martes de 5:30-6:30pm.

## • PROGRAMACION PARA ADULTOS •

## CLUB DE TEJIDO

Se reúne cada martes a la 1pm.

## NEEDLECRAFT

Meets on Tuesdays at 1pm. Join the needlecraft group.

## AEROBICS

With Cristina Dominguez every Wednesday from 6:30-8pm.

## AEROBICS

Con Cristina Dominguez los miércoles de 6:30-8pm.

## LIBRARY LITERACY CENTER

Offers ABE, ESL classes, and two computers for self-paced ESL instruction. ABE and Literacy Directory of Services available. For more information call 779-2400.

## EL CENTRO DE ALFABETIZACIÓN DE CLARDY FOX LIBRARY

Ofrece sus servicios y recursos para toda persona que carezca de menos de 12 años de educación. El centro ofrece clases de inglés, y dos computadoras para lecciones individuales según su nivel. La colección de libros incluyen juegos de casetes con guías para aprender inglés o estudiar ciudadanía. Para más información tocante estos servicios llame al 779-2400.

## **FRIENDS OF THE LIBRARY LITERACY CENTER**

Join the Friends group! Meetings are held every 2nd Saturday of the month at 1:30pm.

### **COMITÉ DE AMIGOS**

Únase al Comité de Amigos de la biblioteca Clardy Fox. Su junta mensual es cada segundo sábado del mes a las 1:30pm en el Centro de Alfabetización de Clardy Fox Library.

### **PROJECT VIA (VOLUNTEERS IN ACTION)**

Is recruiting volunteers to tutor adult literacy students throughout El Paso. For more information call Martha Toscano at 779-2400.

### **EL PROYECTO VIA (VOLUNTARIOS EN ACCIÓN)**

Esta reclutando voluntarios para trabajar con estudiantes de alfabetización en El Paso. Para más información, llame a Martha Toscano al 779-2400.

## **IRVING SCHWARTZ**

*To all the patrons of the Irving Schwartz Branch, we the staff wish you a very Merry Christmas and a Happy New Year.*

During December, we invite our patrons to come see our special Christmas tree, which will be decorated with ornaments made by the fourth graders of the local elementary school.

### **SANTA IS COMING**

Saturday, Dec. 12 at 2pm. Santa and his helpers will join us in celebrating Christmas. There will be stories, songs and refreshments. Children of all ages are invited. Parents bring your camera and take a picture of your child with Santa. The Christmas program is FREE. Mr. Joe Pickett, Santa's special helper, will read a Christmas story to the children.

### **HOLIDAY FILM FESTIVAL**

December 29, 30, 31 at 4pm. Come to the library and see films for the entire family. See flyer for more information. Popcorn will be provided free.

### **\* CHILDREN'S PROGRAMS \***

#### **BEDTIME STORYTIME**

MOTHERS: Bring your preschoolers (3yrs to 6yrs.) with their teddybears or other nighttime friends to the LIBRARY on Thursday Night, Dec. 10 at 7pm for bedtime stories and snacks.

#### **AFTER SCHOOL AT THE LIBRARY**

TUESDAYS: 4pm. Children of all ages, come to the library after school for an hour

of stories, crafts, games and films.

### **PRESCHOOL STORY HOURS**

Fridays: 10am. Preschoolers and parents join us for stories, crafts & films. TEACHERS interested in bringing classes, please call 857-0594 and make arrangements with the CHILDREN'S LIBRARIAN.

### **SATURDAY CHILDREN'S HOUR**

Saturdays at 2pm. All children are invited to the library on Saturday afternoons for stories and films.

### **\* ADULT PROGRAMS \***

## **FRIENDS OF THE IRVING SCHWARTZ BRANCH LIBRARY**

The FRIENDS BOOKSTORE, located at 1605 George Dieter (on the corner of George Dieter and Vista del Sol in Dieter Plaza), is open Wednesdays 10am-2pm and Saturdays 9am-4pm. Used books, magazines, videos and records are needed and can be dropped off at the Bookstore or Irving Schwartz Library. Proceeds from sales will benefit the Schwartz Branch.

### **VOLUNTEERS NEEDED**

If you would like to donate books or other materials, join the Friends, or volunteer in the Bookstore or Library, please call 857-0594 or 593-0015.

## **LOWER VALLEY**

### **\* CHILDREN'S PROGRAMS \***

#### **STORYHOUR**

Bedtime Storytime - Thursdays at 5:30pm. (for all ages)

Pre-School Storytime - Fridays at 9:30am.

Toddler Storytime - Saturdays at 10am.

(ages 2-3 1/2)

#### **CUENTOS PARA NIÑOS**

Cuentos para la hora de dormir - jueves a las 5:30pm (todas las edades)

Cuentos para preescolar - viernes a las 9:30am.

Cuentos para los niños que empiezan a caminar - sábados a las 10am (edades de 2-3 1/2).

#### **CHRISTMAS CRAFT**

December 19 at 2pm. All ages welcome. Make your very own "HOLLY WREATH" out of construction paper and cardboard. Decorate your door with this simple yet beautiful ornament for the holidays or give it as a gift to your loved one. MERRY CHRISTMAS! Materials will be provided.

#### **ARTE MANUAL PARA EL DÍA DE NAVIDAD**

El 19 de diciembre a las 2pm. Todas las edades bienvenidas.

**SANTA CLAUS DECEMBER HOLIDAY PROGRAM AT 6pm. (note time change). Dec. 24 & 30, programs cancelled.**

### **SPECIAL PROGRAM**

School-Age Storytime Featuring Christmas Stories and crafts. NO REGISTRATION REQUIRED. Sat., Dec. 5 at 2pm. All children in grades 1-6 are invited to come hear stories of the season and make some Christmas presents for your family.

### **HOLIDAY PROGRAM**

Santa Claus will be at Westside Branch on Thursday, Dec. 17 at 6pm. Join us as we celebrate Hanukkah and Christmas, complete with a visit from Santa Claus. Parents Bring your cameras! No registration Required.

### **BOOK SALE**

Every Thursday and Saturday from 9am to 3pm at **THE BOOKMARK** at Alto Mesa, suite 102, 6633 Mesa (next to Hanley Paint). For pickup of used donations, please call 833-2342 or 581-2024.

### **PASO DEL NORTE TOASTMASTERS**

Meets the 2nd and 4th Wednesdays of the month in the auditorium from 7-8pm. Guests / observers are welcome. For more information, call 584-3794 or 581-3970.

### **BOOK DISCUSSION GROUP**

Meets the first Thursday of the month at 9:30am at the Westside Library auditorium. "THE REMAINS OF THE DAY" by Kazuo Ishiguro, will be discussed on Dec. 3.

### **YSLETA**

- CHILDREN'S PROGRAMS •
- PROGRAMA PARA NIÑOS •

### **STORYTIME & FILMS**

Christmas all around & movies too! Wed. at 6:30pm--All ages. Friday at 10am--Pre-k - 2nd grade. Saturday at 2:30pm--All Ages. SANTA CLAUS & THE ELVES are coming Wed. Dec. 9 at 6:30pm. Refreshments for all children.

### **CUENTOS Y PELÍCULAS**

Navidades a todo dar y películas también Miércoles a las 6:30pm--Todas las edades. Viernes a las 10am para grados pre-K-2do nivel. Sábado a las 2:30pm--Todas las edades. SANTA CLAUS viene el 9 de diciembre a las 6:30pm. Bocadillos para los niños.

### **CRAFTS**

Dec. 12 & 19 at 3pm. Library provides materials. Thursday, Dec. 3 & 17 at 5:30pm--**T-Shirt painting classes** for junior and high school students and adults. Bring a pre-

washed T-Shirt. **Teenagers!** join our myth & unsolved mysteries club. Meeting will be 1st Thursday of each month. Dec. 3 is our first meeting. **SPECIAL CHRISTMAS PRESENTATION** Carol Ginty's puppet show. Children will make a santa craft. Saturday, Dec. 12, 2:30pm.

### **ARTESANÍA**

12 y 19 diciembre a las 3pm. La biblioteca provee los materiales. **Clases para pintar camisetas** para estudiantes de escuela intermedia y superior, y para adultos. Traiga una camiseta pre-lavada. Jueves 3 y 17 a las 5:30pm. **Jóvenes!** Unanse a nuestro club de mitos y misterios que no se han resuelto. Reuniones el primer jueves del mes. Nuestra primera reunión será 3 de diciembre. **PRESENTACIÓN ESPECIAL** Show de marionetas de Carol Ginty. También se hará una artesanía de Santa. Sábado, 12 de diciembre a las 2:30pm.

### • ADULT PROGRAMS • • PROGRAMAS ADULTOS •

### **NEEDLECRAFT**

Wednesdays & Fridays from 12-3pm.

### **TEJIDO**

Miércoles y viernes de 12-3pm.

### **CERAMICS**

Tuesdays and Thursdays from 10am-12noon.

### **CERÁMICAS**

Martes y jueves de 10am-12pm.

### **CLASSIC THURSDAYS**

At 4pm for middle and high school students. Students, read the classics while you look at them.

### **JUEVES CLÁSICOS**

A las 4pm para jóvenes de escuela intermedia y secundaria. Leer los clásicos a la vez que los ven!

### **FRIENDS OF THE YSLETA LIBRARY**

Be a friend. Join our group. Meetings are at the library every second Thursday at the library from 6:30-7:30pm. HELP US BY BEING THERE! Used book sale every second Saturday at the library.

### **AMIGOS DE LA BIBLIOTECA**

Sea un amigo. Unate a nuestro grupo. Las juntas son cada segundo jueves del mes de 6:30-7:30pm en la biblioteca. Ayúdenos diciendo: Presentel Venta de libros usados cada segundo sábado del mes.



### CHRISTMAS PROGRAM SPECIAL

Stories, songs and Santa! December 12 at 4pm.

### PROGRAMA ESPECIAL PARA NAVIDAD

Cuentos, Canciones y Santa! El 12 de diciembre a las 4pm.

#### • ADULT PROGRAMS •

### AARP (AMERICAN ASSOCIATION OF RETIRED PERSONS)

Meets Dec. 9 at 11am. The AARP meets monthly to hear speakers and discuss issues concerning those aged 50 or older. The meetings are free and open to the public.

### LOWER VALLEY EXTENSION

#### HOMEMAKERS CLUB

Meets Tuesday, Dec. 15 at 1:30pm for educational programs. The public is invited to attend.

### GRUPO DE TEJIDO / SPANISH-SPEAKING NEEDLECRAFT GROUP

Se reúne los miércoles de 12-3pm.

### NEEDLECRAFT GROUP

Every Thursday at 1pm for knitting and crocheting. New members are welcome.

### MEMORIAL

### CHILDREN'S STORY HOUR AND ARTS AND CRAFTS

Every Saturday at 10:30am. All children are welcome. This year Santa Claus and his helpers will visit Memorial Branch on Saturday, Dec. 19 at 10:30am. Parents, you may bring your camera so you can take pictures of your children with Santa Claus.

### CUENTOS Y ARTES MANUALES

Cada sábado a las 10:30am. Todos los niños son bienvenidos. Este año Santa Claus visitará la Biblioteca Memorial, el sábado, 19 de diciembre a las 10:30am. Los padres pueden traer su cámara para retratar a sus niños con Santa Claus.

### XEROX MACHINE AVAILABLE

Ten cents per copy.

### FOTOCOPIADORA

Diez centavos por copia.

### RICHARD BURGES

### FRIENDS OF THE NORTHEAST LIBRARIES

If you would like to help by being a library volunteer, work in the bookstore or just support the library, please come and join the Friends of the Northeast Libraries TODAY! Call 755-4219 for date of next meeting.

The BOOKSTORE has moved once again. Please call 755-4219 for new location and operating hours.

#### • ADULT PROGRAMS •

### NEEDLEWORK GROUP

Tuesdays at 2pm. Companionship and help with your project.

### GRUPO DE TEJIDO (HISPANO)

Se reúne aquí en la sucursal R. Burges los jueves de 1-3pm. Para más información, llame al 755-4219.

#### • CHILDREN'S PROGRAMS •

### CHRISTMAS PROGRAM

Santa and his elves will be coming to the library with stories, songs, and treats on Saturday, Dec. 19 at 2pm. Everyone is invited to join us for a good time!

### PRESCHOOL STORY HOUR

Come join us for an hour's worth of fun with stories, and games every Friday morning at 9:30am. Please call 755-4219 to reserve space for your group or day care.

### AFTER-SCHOOL FUN TIME

Christmas stories, songs and arts and crafts will be presented this month. Wednesdays at 4:30pm.

### SATURDAY AFTERNOON FILM FESTIVAL

Exciting films for children of all ages every Saturday from 1-2pm.

### VETERANS PARK

### PASTA ANGELS FOR CHRISTMAS

Saturday, Dec. 5 at 1:30pm.

### COME VISIT SANTA AND HIS ELVES

Thursday, Dec. 10 at 4pm. Stories and songs about Christmas.

### STORY TIME

Fridays at 10am.

### CHILDREN'S FILMS

Saturdays at 2:30 pm.

### WEST SIDE

### PRESCHOOL STORYTIMES

(ages 4-7) Wednesdays at 3pm. Registration Required. Dec. 2, 9, 16, 23, & 30.

### TODDLER STORYTIME

(ages 2-3) Fridays at 10:30am-Registration Required. Dec. 4, 11, 18.

25 - CANCELLED-LIBRARY CLOSED.

### BEDTIME STORY HOUR

ALL AGES. EVERY THURSDAY NIGHT AT 6:30PM. Bedtime stories for children. No Registration Required. DEC. 3, 10, 17-